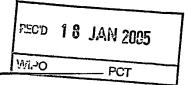
PUBLICATION OF THE PROTIET 2004/050535

- 3 NOV. 2004





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 7 SEP. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1. a) OU b)

> INSTITUT National de La propriete

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopia : 33 (0)1 53 04 45 23

IELLE www.inpi.fr



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

	28 RESIDE 3711072	(Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 & W / 21050		
REMISE DES PIÈCES INPI PARIS F			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
NEO			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
N° D'ENREGISTREMENT	0312587		CAPRI		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI			94, avenue Mozart		
date de dépôt attribuée			75016 PARIS		
PAR L'INPI	28 007	2003			
Vos références pour ce dossier (facultatif) VALS 959 B FR			n		
Confirmation d'	un dépôt par télécopie		'INPI à la télécopie		
NATURE DE	LA DEMANDE	Cochez l'une des 4	Cases suivantes		
Demande de	brevet	X			
Demande de	certificat d'utilité				
Demande div	risionnaire				
	Demande de brevet initiale	N°	Date LILILI		
ou dem	ande de certificat d'utilité initiale	N°	Date 11111		
Transformati	on d'une demande de		Note 1 . 1 . 1 1		
<u> </u>	éen <i>Demande de brevet initiale</i> INVENTION (200 caractères ou	N _o	Date [
OU REQUÊT	ON DE PRIORITÉ LE DU BÉNÉFICE DE E DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation Date	N° N°		
		Date 1	N°		
se were correct, totals		S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
5 DEMANDEL	IR (Cochez l'une des 2 cases)	Personne m	orale Personne physique		
Nom ou dénomina	ation sociale	VALOIS SAS			
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF					
		société par actions simplifiée			
					B.P. G
		Domicile ou	Rue	Le Prieuré	
siège	Code postal et ville	12,7,1,1,0, LE	NEUBOURG		
No. Company	Pays	FRANCE			
Nationalité N° de téléphone (facultatif) Adresse électronique (facultatif)		Française			
		N° de télécopie (facultatif)			
Adresse elec	a omdas <i>(lacunatil)</i>	Pil v o plus die	n demandaux cocher la case et utiliser l'imprimé «Suite»		





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

BR2

		28 Reserve at NFP			
RE DA	MISE DES PIÈCES TE	INPI PARIS F			
LJE					
		0312587			
	D'ENREGISTREMENT				
 -	TIONAL ATTRIBUÉ PAR				O8 540 W / 2105
E	MANDATAIR	E (s'il y a lieu)			
L	Nom			THE AREA MILE IN THE PRINCESS	7.1272年3月6日6月1日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
_	Prénom				
	Cabinet ou Société		CAPRI		
L.					
	N °de pouvoir	permanent et/ou			
_	de lien contra	ctuel			
ľ		Rue	94, avenue Moza	rt	
•	Adresse				
		Code postal et ville	17 5 10 11 16 PAF	RIS	
<u> </u>	- 10	Pays	FRANCE		
	N° de téléphor		01 42 24 89 36		
	N° de télécopi		01 45 25 43 70		
12000		onique (facultatif)	capri@caprisas.fr		
77	INVENTEUR ((S)	Les inventeurs so	it nécessairement de	S personnes physiques
	Les demandeu	irs et les inventeurs	Oui		er for the second states to be the first of the second second second second second second second second second
	sont les même	s personnes	X Non: Dans c	e cas remplir le form	ulaire de Désignation d'inventeur(s)
8	RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour	ine demande de brev	/et (y compris division et transformation)
		Établissement immédiat	X	actualituden alabitutuden alabitutuden	as in the control of
ou établissement différé				·	
	Paiement éche	lonné de la redevance	Uniquement pour le	s personnes physiques	s effectuant elles-mêmes leur propre dépôt
		n deux versements)	ᅵᆜᅄ		in the state of th
			☐ Non		
9	RÉDUCTION D		Uniquement pour	es personnes physiq	ues
	DES REDEVA	NCES	Requise pour la	première fois pour cette	e invention <i>(joindre un avis de non-imposition</i>)
			Ubtenue antérieu	rement à ce dépôt pou	ir cette invention <i>(ioindre une copie de la 🕙</i>
			décision d'admission	à l'assistance gratuite ou	indiquer sa référence): AG
10	SÉQUENCES I	DE NUCLEOTIDES	Cooker le sees et	In december 12.	
	ET/OU D'ACID			ia description contient	une liste de séquences
	Le support élec	tronique de données est joint			
	La déclaration d	de conformité de la liste de			
	sequences sur	support papier avec le nique de données est jointe			
	indiquez le no	tilisé l'imprimé «Suite», mbre de pages jointes			
		U DEMANDEUR			,
II.	OU DU MANDA				VISA DE LA PRÉFECTURE
		té du signataire)	1		OU DE L'INPI
	Christian	RIEGE	V - 1 /1-		Ì
	CPI 98-05	512	1/2 // // // // // // // // // // // // /		
		Ŭ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ı
			<i>V</i>		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention concerne un dispositif de pulvérisation de produit fluide, et plus particulièrement un tel dispositif comportant une pompe actionnée manuellement.

Il est connu d'utiliser des pompes ou des valves pour distribuer de manière dosée du produit fluide (liquide, crème ou poudre), notamment dans le domaine de la pharmacie, de la parfumerie et de la cosmétique. En particulier dans le domaine de la pharmacie, il peut être très important d'éviter tout risque de surdosage. Avec une valve, fonctionnant au moyen d'un gaz propulseur, le problème concerne surtout le comptage des doses émises, et il est souvent nécessaire d'éviter tout risque de sous-comptage pour éviter que l'utilisateur ne se retrouve avec un dispositif vide alors qu'il pense qu'il reste quelques doses à distribuer. En effet, avec des valves fonctionnant avec un gaz propulseur, au moment de la distribution du produit, celle-ci se fait au moyen dudit gaz propulseur, à haute pression, et l'utilisateur se rend très facilement compte de la distribution du produit. Par contre, lorsque l'on utilise une pompe, et notamment les pompes de nouvelle génération, la pulvérisation peut être tellement fine que la distribution de la dose n'est pas toujours ressentie par l'utilisateur. Ceci est notamment vrai avec certaines pompes de distribution nasales. Dans ce cas, si il n'y a aucune indication donnée à l'utilisateur pour lui indiquer que la dose à bien été distribuée, il y'a un risque que l'utilisateur actionne à nouveau le dispositif en pensant que son premier actionnement a été inefficace. Ceci entraîne un risque de surdosage, qui peut être néfaste pour sa santé.

La présente invention a pour but de fournir un dispositif de pulvérisation de produit fluide qui ne reproduit pas les inconvénients susmentionnés.

En particulier, la présente invention a pour but de fournir un dispositif de pulvérisation de produit fluide comportant une pompe qui évite tout risque de surdosage.

La présente invention a également pour but de fournir un tel dispositif qui soit simple et peu coûteux à fabriquer et à assembler, ainsi que sûre et fiable à utiliser.

5

10

15

20

La présente invention a donc pour objet un dispositif de pulvérisation de produit fluide comportant une pompe de distribution de produit fluide et une tête de pulvérisation pour actionner manuellement ladite pompe, ledit dispositif comportant des moyens de détection de distribution pour détecter la distribution d'une dose de produit, lesdits moyens de détection étant adaptés à délivrer un signal pour informer l'utilisateur qu'une dose de produit à été effectivement distribuée par ladite pompe.

Avantageusement, la pompe de distribution est reliée à un orifice de pulvérisation par un canal d'expulsion, lesdits moyens de détection étant prévus dans ledit canal d'expulsion.

Avantageusement, lesdits moyens de détection comportent un détecteur d'expulsion adapté à détecter le passage du produit dans ledit canal d'expulsion.

Avantageusement, ledit détecteur d'expulsion comporte un capteur de pression adapté à détecter la différence de pression au moment de la pulvérisation d'une dose de produit.

Avantageusement, lesdits moyens de détection sont connectés à des moyens électroniques pour traiter les signaux délivrés par lesdits moyens de détection.

Avantageusement, les dits moyens de détection sont en outre adaptés à incrémenter respectivement décrémenter un compteur de doses.

Avantageusement, ledit dispositif est un dispositif de pulvérisation nasale, ladite pompe étant adaptée à distribuer le produit de manière si finement pulvérisée que cette pulvérisation est indétectable par l'utilisateur, lesdits moyens de détection informant l'utilisateur à chaque distribution d'une dose de produit.

Avantageusement, ladite pompe fonctionne sans gaz propulseur.

D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention apparaîtront plus clairement au cours de la description détaillée suivante d'un mode de réalisation avantageux de celle-ci faite en référence à la figure unique cijointe, donnée à titre d'exemple non limitatif, et qui montre une vue schématique en section transversale d'un dispositif de pulvérisation selon un mode de réalisation particulier de la présente invention.

10

5

15

20

25

En référence à cette figure, il est représenté une pompe 10 pourvue d'une tête de pulvérisation 20. La pompe peut être d'un type quelconque, et la structure interne de cette pompe ne sera donc pas décrite plus amplement ci-après. La présente invention s'applique toutefois plus particulièrement aux pompes de distribution qui sont adaptées à distribuer de manière très finement pulvérisée une dose de produit fluide à chaque actionnement. La tête de distribution 20 représentée sur la figure est une tête de distribution nasale, et elle est utilisée pour actionner manuellement la pompe 10. Bien entendu, la présente invention n'est pas limitée à l'exemple représenté sur la figure, mais différentes variantes de réalisation sont envisageables. La pompe 10 est destinée à être assemblée sur un réservoir (non représenté), d'une manière quelconque connue.

Selon l'invention, le dispositif comporte des moyens de détection de distribution 30 qui sont adaptés à détecter la distribution d'une dose de produit. Ces moyens de détection 30 sont de préférence adaptés à délivrer un signal pour informer l'utilisateur qu'une dose de produit a été effectivement distribuée par ladite pompe. Ainsi, dans le cas d'une pompe de distribution dans laquelle la dose est si finement pulvérisée que l'utilisateur ne se rend pas compte de cette distribution, la présente invention permet d'éviter tout risque de surdosage en informant l'utilisateur que la dose a bien été distribuée. L'information de l'utilisateur peut être réalisée de diverses manières, par exemple au moyen d'un dispositif d'affichage. En variante, on pourrait envisager d'utiliser des moyens d'informations sonores ou similaires pour indiquer à l'utilisateur la distribution de la dose. Avantageusement, le signal émis par les moyens de détection de distribution 30 pourrait également être utilisé pour actionner un compteur de doses, même si cette fonction n'est qu'optionnelle et ne représente pas la fonction principale desdits moyens de détection.

Comme représenté sur la figure unique, les moyens de détection de distribution 30 peuvent être disposés dans le canal d'expulsion 50 qui relie la pompe de distribution 10 à l'orifice de pulvérisation 40 du dispositif. Ces moyens de détection peuvent comporter un détecteur d'expulsion 30 adapté à détecter le passage du produit dans ledit canal d'expulsion 50. Par exemple, on pourrait

réaliser le détecteur d'expulsion 30 sous la forme d'un capteur de pression adapté à détecter la différence de pression au moment de la pulvérisation d'une dose de produit. Par exemple, le capteur Nova Sensor NPC 100 pourrait être utilisé dans cette application. Le capteur SM 5108 de Silicon Microstructure serait aussi envisageable.

Les moyens de détection 30, et plus particulièrement le détecteur d'expulsion peuvent être connecté à des moyens électroniques qui sont adaptés à traiter le ou les signaux délivrés par lesdits moyens de détection 30, pour d'une part informer l'utilisateur de la distribution de la dose, et d'autre part, mettre en œuvre d'autres fonctions, comme par exemple celles de l'actionnement d'un compteur ou indicateur de doses.

La présente invention s'applique donc aux dispositifs comportant des pompes, c'est-à-dire des organes de distribution fonctionnant sans gaz propulseur. Plus particulièrement, la présente invention s'applique aux pompes adaptées à distribuer de manière très finement pulvérisée les doses de produit fluide à chaque actionnement, et permet d'éviter les risques de surdosage liés au fait qu'un utilisateur qui ne se rendrait pas compte de la distribution d'une dose serait incité à actionner une nouvelle fois le dispositif, avec des conséquences néfastes pour sa santé.

Bien que la présente invention ait été décrite en référence à un mode de réalisation particulier de celle-ci, il est entendu qu'elle n'est pas limitée par l'exemple représenté sur la figure. Au contraire, un homme du métier peut y apporter toutes modifications utiles sans sortir du cadre de la présente invention

telle que définie par les revendications annexées.

20

15

5

Revendications

- 1.- Dispositif de pulvérisation de produit fluide comportant une pompe de distribution de produit fluide (10) et une tête de pulvérisation (20) pour actionner manuellement ladite pompe (10), caractérisé en ce que ledit dispositif comporte des moyens de détection de distribution (30) pour détecter la distribution d'une dose de produit, lesdits moyens de détection (30) étant adaptés à délivrer un signal pour informer l'utilisateur qu'une dose de produit à été effectivement distribuée par ladite pompe.
- 2.- Dispositif selon la revendication 1, dans lequel la pompe de distribution (10) est reliée à un orifice de pulvérisation (40) par un canal d'expulsion (50), lesdits moyens de détection (30) étant prévus dans ledit canal d'expulsion (50).
- 3.- Dispositif selon la revendication 2, dans lequel lesdits moyens de détection (30) comportent un détecteur d'expulsion (30) adapté à détecter le passage du produit dans ledit canal d'expulsion (50).
- 4.- Dispositif selon la revendication 3, dans lequel ledit détecteur d'expulsion (30) comporte un capteur de pression adapté à détecter la différence de pression au moment de la pulvérisation d'une dose de produit.
- 5.- Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel lesdits moyens de détection (30) sont connectés à des moyens électroniques pour traiter les signaux délivrés par lesdits moyens de détection (30).
- 6.- Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel les dits moyens de détection (30) sont en outre adaptés à incrémenter respectivement décrémenter un compteur de doses.
- 7.- Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ledit dispositif est un dispositif de pulvérisation nasale, ladite pompe (10) étant adaptée à distribuer le produit de manière si finement pulvérisée que cette pulvérisation est indétectable par l'utilisateur, lesdits

10

5

15

20



moyens de détection (30) informant l'utilisateur à chaque distribution d'une dose de produit.

8.- Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ladite pompe (10) fonctionne sans gaz propulseur.

5

* *

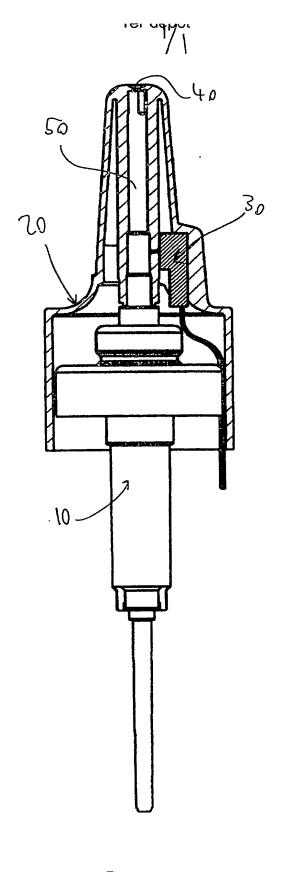
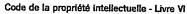


Fig. Unique



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 @ W / 276	0601					
Vos références	pour ce dossier (facultatif)	VALS 959 B FR						
N° D'ENREGIST	REMENT NATIONAL	03 12587						
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)								
DISPOSITIF E	DISPOSITIF DE PULVERISATION DE PRODUIT FLUIDE.							
LE(S) DEMAND	LE(S) DEMANDEUR(S):							
La demanderesse, la société par actions simplifiée dite VALOIS SAS								
représentée p	ar : CAPRI 94, avenue Mozart 75016 PARIS							
	EN TANT QU'INVENTEUR(S):						
1 Nom		POULARD	٦					
Prénoms		Fabien	٦					
Adresse	Rue	Résidence Le Regency 12, rue de Crosne						
	Code postal et ville	[7 ₁ 6 ₁ 0 ₁ 0 ₁ 0] ROUEN	7					
	partenance (facultatif)		1					
2 Nom			7					
Prénoms	-		1					
Adresse	Rue							
	Code postal et ville		1					
	artenance (facultatif)		1					
3 Nom			7					
Prénoms]					
Adresse	Rue		l					
	Code postal et ville		1					
	artenance (facultatif)							
S'il y a plus d	e trois inventeurs, utilisez plu	sieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.	7					
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S)								
OU DU MAN (Nom et qua	DATAIRE lité du signataire)	$\left(1.1 \right) $						
Paris, le 07 janvier 2004, Christian RIEGE CPI 98-0512		NH. K						

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.